

ON S'HA DE DIRIGIR

Per més informació cal posar-se en contacte amb el
TRIBUNAL ARBITRAL DE LLEIDA:

Telèfon: 973 23 80 07

Fax: 973 23 03 76

E-mail: tribunal-arbitral@advocatslleida.org

ó transmetre aquesta Butlleta per rebre informació:

Nom

Cognoms

Activitat

Empresa

Adreça

Població

CP NIF

Tel. Fax

E-mail

(Signatura)

Data: | | |



Tribunal
Arbitral
Lleida

Integrat per les Entitats següents:

Il·lustríssim Col·legi d'Advocats de Lleida
Cercle d'Economia de Lleida
Cambra Oficial de Comerç i Indústria de Lleida

Seu del Tribunal:

Francesc Macià, 35 - 7

25007 LLEIDA

Telèfon 973 23 80 07

Fax 973 23 03 76

E-mail: tribunal-arbitral@advocatslleida.org

D.L. L-141-03



Tribunal
Arbitral
Lleida

QUÈ ÉS L'ARBITRATGE?

És una institució reconeguda i establerta per la Llei, utilitzada a gran nombre de països de gran tradició jurídica, mitjançant la qual les persones poden sotmetre la solució de les seves discrepàncies o de les qüestions litigioses que sorgeixen entre elles.

Actualment està regulada per la Llei d'Arbitratge 36/1988 de 5 de desembre.

OBJECTIUS DE L'ARBITRATGE

És un instrument per a resoldre d'una manera ràpida i efectiva les controvèrsies, per una via distinta de la jurisdicció ordinària, i que permet a les parts organitzar un judici privat més adequat a les seves necessitats i igualment executiu.

QUI POT ACUDIR A L'ARBITRATGE?

Poden acudir a l'Arbitratge les persones naturals o jurídiques; espanyoles i estrangeres.

QÜESTIONS QUE ES PODEN SOTMETRE

Totes les qüestions litigioses sorgides entre persones naturals o jurídiques, en matèries que siguin de la seva lliure disposició conforme a dret; conflictes de caràcter civil, testamentari i controvèrsies derivades del tràfic mercantil, especialment les derivades de contractes.

AVANTATGES DE L'ARBITRATGE

RAPIDESA

El laude s'ha de dictar en un termini de 6 mesos, o inferior si així ho pacten les parts.

EFICÀCIA

Els laudes tenen la força legal de cosa jutjada vinculant, i la seva execució s'efectua davant la jurisdicció ordinària per via de constrenyiment.

FLEXIBILITAT PROCEDIMENTAL

Són les mateixes parts qui marquen els terminis a l'acta d'inici.

ESPECIALITZACIÓ

Permet que qüestions complexes del tràfic jurídic puguin ser sotmeses a la decisió de persones de gran competència en la matèria.

ECONOMIA

L'arbitratge és un procés breu, sotmès a unes tarifes limitades, el que suposa un menor cost.

DISCRECIÓ

Tant el procediment arbitral com el laude són secrets per a terceres persones.

NO TERRITORIALITAT

Permet resoldre les diferències entre empreses que es troben sotmeses a diferents règims jurídics.

COM ACUDIR AL TRIBUNAL ARBITRAL

1- Inclusió d'una clàusula de submissió expressa en tot tipus de contractes i documents de caràcter mercantil i civil.

2- Compareixença expressa de les parts en litigi davant del Tribunal per tal d'acollir-se a la seva decisió, en cas d'inexistència de conveni o clàusula arbitral.

MODEL DE CLÀUSULA ARBITRAL

EN CONTRACTES O ACTES JURÍDICS

“Per a la solució de qualsevol qüestió litigiosa derivada del compliment o interpretació d'aquest contracte o acte jurídic, les parts se sotmeten a l'arbitratge institucional del Tribunal Arbitral de Lleida, al qual s'encarrega la designació de l'àrbitre o àrbitres i l'administració de l'arbitratge, tot obligant-se des d'ara a l'acompliment de la decisió arbitral.”

“Para la solución de cualquier cuestión litigiosa derivada del cumplimiento o interpretación del presente contrato o acto jurídico, las partes se someten al arbitraje institucional del Tribunal Arbitral de Lleida, al cual se le encarga la designación del árbitro o árbitros y la administración del arbitraje, obligándose desde ahora al cumplimiento de la decisión arbitral.”

EN ESTATUTS DE SOCIETATS

“Totes les qüestions societàries litigioses que es suscitin entre la societat i els seus administradors o socis, entre aquells i aquests, o bé aquests últims entre ells, se sotmeten a l'arbitratge institucional del Tribunal Arbitral de Lleida, al qual s'encarrega la designació d'àrbitre o àrbitres i l'administració de l'arbitratge, d'acord amb el seu reglament i essent d'obligat compliment la seva decisió arbitral. S'exclouen d'aquesta submissió aquelles qüestions que no siguin de lliure disposició.”

“Todas las cuestiones societarias litigiosas que se susciten entre la sociedad y sus administradores o socios, o entre aquellos y éstos, o estos últimos entre sí, se someten al arbitraje institucional del Tribunal Arbitral de Lleida, encargándole la designación de árbitro o árbitros y la administración del arbitraje de acuerdo con su reglamento, y siendo de obligado cumplimiento su decisión arbitral. Se exceptúan de esta sumisión aquellas cuestiones que no sean de libre disposición.”